

# WELLNESS KATALOG

## CATALOGUE BIEN-ÊTRE

**SONNENKÖNIG**  
OF SWITZERLAND 

Quality since 1957



WHIRLPOOL  
WHIRLPOOL



SWIM-SPA  
SWIM-SPA



HOT TUB  
HOT TUB



FASSAUNA  
SAUNA BARRIQUE



INFRAROTSAUNA  
SAUNA INFRAROUGE



4 – 5  
BASILAN

28 – 29  
INDIK

42 – 43  
GRIMSEL

50 – 51  
THERMOPINIE 4

62 – 63  
CLEVELAND

6 – 7  
KRETA

30 – 31  
ATLANTIK

44 – 45  
EIGER

52 – 53  
THERMOPINIE 6

64 – 65  
OHIO

8 – 9  
FLORES

32 – 33  
DÜSEN / JETS

46 – 47  
SUSTEN

54 – 55  
FASSSAUNA 7

10 – 11  
PALAU

POOLPFLEGE  
SOINS POUR LE BAIN

56 – 57  
FASSSAUNA 8

12 – 13  
LANAI

58 – 59  
AUSSTATTUNG

14 – 15  
BORNEO



16 – 17  
NASSAU

38 – 39  
POOLPFLEGE

18 – 19  
SANSIBAR

ZUBEHÖR  
ACCESSOIRES

20 – 21  
SARIA

22 – 23  
AIRE



24 – 25  
ARUBA

34 – 37  
ZUBEHÖR

# WHIRLPOOL



Whirlpools von Sonnenkönig bieten Fun, Entspannung, Massage und Wellness für die ganze Familie. Ein Sonnenkönig Whirlpool verbreitet romantische Südsee-Atmosphäre auf der Terrasse oder im Garten. Und das nicht nur im Sommer, sondern auch in der kalten Jahreszeit. Denn unsere Whirlpools sind absolut wetterfest und können das ganze Jahr über im Freien benutzt werden. Wir garantieren Ihnen dank hochwertiger Materialien, optimaler Isolierung, modernster, wartungsfreier Technologie, einfachster Handhabung und unerreichter Energieeffizienz für viele Jahre ungetrübte Badefreuden.

## PRODUKTE VOR ORT ANSEHEN

Wenn Sie sich vor Ort ein Bild von unseren Whirlpools und Swim Spas machen möchten, können Sie bei uns eine Liveausstellung besuchen. Lassen Sie sich von unseren Experten beraten und nutzen Sie die Möglichkeit, die Produkte vor Ort anzusehen und zu probieren. Wir helfen Ihnen gerne, Ihre Wellnessoase nach Ihren Wünschen zu gestalten. Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren Gartenprodukten.

## VOIR LES PRODUITS SUR PLACE

Si vous souhaitez vous faire une idée de nos spas et spas de nage sur place, vous pouvez visiter une exposition en direct chez nous. Laissez-vous conseiller par nos experts et profitez de la possibilité de voir et d'essayer les produits sur place. Nous vous aiderons volontiers à créer votre oasis de bien-être selon vos souhaits. Venez nous rendre visite et laissez-vous convaincre par nos produits de jardin.

# WHIRLPOOL



Les bains à remous de Sonnenkönig offrent plaisir, détente, massage et bien-être pour toute la famille. Un whirlpool Sonnenkönig diffuse une atmosphère romantique des mers du Sud sur la terrasse ou dans le jardin. Et ce, non seulement en été, mais aussi pendant la saison froide. Car nos spas sont absolument résistants aux intempéries et peuvent être utilisés à l'extérieur toute l'année. Grâce à des matériaux de qualité supérieure, à une isolation optimale, à une technologie de pointe ne nécessitant aucun entretien, à une manipulation des plus simples et à une efficacité énergétique inégalée, nous vous garantissons de nombreuses années de plaisirs balnéaires ininterrompus.





WHIRLPOOL  
WHIRLPOOL





# BASILAN



Schwarz marmorisiert  
noir marbré



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Standard Steuerung  
Contrôle standard



## KURZBESCHREIBUNG

Der kompakte BASILAN verfügt über 29 Massagedüsen verteilt auf zwei Sitzplätzen und einem Liegeplatz. Dank der Lichttherapie und einem Ozongenerator samt Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft BASILAN eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le compact BASILAN dispose de 29 buses de massage réparties sur deux places assises et une place allongée. Grâce à la luminothérapie et à un générateur d'ozone avec éclairage subaquatique et radio bluetooth, BASILAN crée une atmosphère incomparable.



**29 Massagedüsen**  
29 jets de massage



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau




**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.2 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	3 (1)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	29
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, excalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	550 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	230 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	750 x 1950 x 1270
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 6499.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50203618 / 50204608

# KRETA

 schwarz marmorisiert  
noir marbré

 weiss marmorisiert  
blanc marbré



Standard Steuerung  
Contrôle standard



## KURZBESCHREIBUNG

Der kleine aber feine KRETA verfügt über 35 Massagedüsen verteilt auf zwei Liegeplätze. Dank der höhenverstellbaren Kopfstützen, einem Ozongenerator, Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft KRETA eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le petit, mais très efficace KRETA dispose de 35 buses de massage réparties sur deux places allongées. Grâce aux appuie-tête réglables en hauteur, à un générateur d'ozone, à un éclairage subaquatique et à une radio bluetooth, KRETA crée une atmosphère incomparable.





**35 Massagedüsen**  
35 jets de massage



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs



**Kopfstützen verstellbar**  
Appuis-tête réglables

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.2 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	2 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	35
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	520 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	260 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	610 x 2050 x 1300
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 6999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50204018 / 50203408

# FLORES



weiss marmorisiert  
blanc marbré



schwarz marmorisiert  
noir marbré



Standard Steuerung  
Contrôle standard



## KURZBESCHREIBUNG

Der einladende FLORES verfügt über 35 Massagedüsen verteilt auf sieben Sitzplätzen. Dank der Lichttherapie, einem Ozongenerator, schöner Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft FLORES eine unvergleichbare Atmosphäre mit vielen Freunden.

## DESCRIPTION COURTE

L'accueillant FLORES dispose de 35 buses de massage réparties sur sept places assises. Grâce à la luminothérapie, un générateur d'ozone, un bel éclairage sous-marin et une radio bluetooth, FLORES crée une atmosphère incomparable avec de nombreux amis.



**35 Massagedüsen**  
35 jets de massage



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.2 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	7 (0)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	35
Nackenstützen   Appui pour la nuque	4
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	850 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	260 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	820 x 1800 x 1600
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 12999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50203318 / 50203308</b>



# PALAU



schwarz marmorisiert  
noir marbré



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der beliebte PALAU verfügt über 56 Massagedüsen und bietet einen Liegeplatz und zwei Sitzplätze. Dank der Aromatherapie, einem Ozongenerator, Touchbedienung und einem Wasserfall, schafft PALAU eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le très populaire PALAU dispose de 56 buses de massage et offre une place allongée et deux places assises. Grâce à l'aromathérapie, un générateur d'ozone, une commande tactile et une cascade, PALAU crée une atmosphère incomparable.



**56 Massagedüsen**  
56 jets de massage



**8 Luftdüsen**  
8 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Aromatherapie**  
Aromathérapie



**Wasserfall**  
Chute d'eau

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2 x 1.47 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	3 (1)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	56
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	8
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Fussmassage   Massage des pieds	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	950 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	290 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	930 x 2100 x 1600
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 14999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50204418 / 50204308

# LANAI



weiss marmorisiert  
blanc marbré



schwarz marmorisiert  
noir marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der vielfältige LANAI verfügt über 52 Massagedüsen und bietet zwei Liegeplätze und einen Sitzplatz an. Dank der Aromatherapie, der Lichttherapie, einem Ozongenerator und Bluetooth Radio mit Ipod-Verbindung, schafft LANAI eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le LANAI polyvalent dispose de 52 buses de massage et offre deux places allongées et une place assise. Grâce à l'aromathérapie, la luminothérapie, un générateur d'ozone et une radio bluetooth avec connexion Ipod, LANAI crée une atmosphère incomparable.





**52 Massagedüsen**  
52 jets de massage



**8 Luftdüsen**  
8 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Aromatherapie**  
Aromathérapie



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2 x 1.47 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	3 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	52
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	8
Nackenstützen   Appui pour la nuque	2
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Fussmassage   Massage des pieds	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, excalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	950 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	280 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	920 x 2000 x 1600
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 16999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50200618 / 50200708

# BORNEO



schwarz marmorisiert  
noir marbré



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Steuerung  
Commande Balboa



## KURZBESCHREIBUNG

Der moderne BORNEO verfügt über 39 Massagedüsen verteilt auf drei Sitzplätze und zwei Liegeplätze. Dank der Lichttherapie und einer Fussmassage samt Unterwasserbeleuchtung, schafft BORNEO eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le BORNEO moderne dispose de 39 buses de massage réparties sur 5 places assises et deux places allongées. Grâce à la luminothérapie et au massage des pieds avec éclairage subaquatique, BORNEO crée une atmosphère incomparable.



**39 Massagedüsen**  
39 jets de massage



**6 Luftdüsen**  
6 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.1 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	5 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	39
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	6
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Fussmassage   Massage des pieds	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1030 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	350 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	900 x 2000 x 2000
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 15999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50205118 / 50205108



# NASSAU



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Steuerung  
Commande Balboa



## KURZBESCHREIBUNG

Der beliebte NASSAU verfügt über 34 Massagedüsen verteilt auf 3 Sitzplätzen und zwei Liegeplätze. Dank der Lichttherapie, einem Ozongenerator und einer Wintersicherung, schafft NASSAU eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le très populaire NASSAU dispose de 34 buses de massage réparties sur trois places assises et deux places allongées. Grâce à la luminothérapie, un générateur d'ozone et une sécurité hivernale, NASSAU crée une atmosphère incomparable.



**34 Massagedüsen**  
34 jets de massage



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.2 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.25 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	5 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	34
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1300 Liter
Gewicht Leer   Poids à vide	300 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	820 x 2000 x 2000
Farbe   Couleur	weiss Marmor
Preise   Prix	CHF 8999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50205008

# SANSIBAR



weiss marmorisiert  
blanc marbré



schwarz marmorisiert  
noir marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der schicke SANSIBAR verfügt über 53 Massagedüsen verteilt auf fünf Sitzplätzen und einem Liegeplatz. Dank der Lichttherapie, Touchsteuerung, schöner Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft SANSIBAR eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le très chic SANSIBAR dispose de 53 buses de massage réparties sur cinq places assises et une place allongée. Grâce à la luminothérapie, à la commande tactile, au bel éclairage sous-marin et à la radio bluetooth, SANSIBAR crée une atmosphère incomparable.





**53 Massagedüsen**  
53 jets de massage



**14 Luftdüsen**  
14 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2 x 2.21 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	6 (1)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	53
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	14
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, excalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1030 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	350 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	890 x 2000 x 2000
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 16999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50204618 / 50204508</b>

# SARIA



weiss marmorisiert  
blanc marbré



schwarz marmorisiert  
noir marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der grosse SARIA verfügt über 40 Massagedüsen und 12 Luftdüsen verteilt auf fünf Sitzplätzen und einem Liegeplatz. Dank der Aromatherapie und einem Ozongenerator samt Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft SARIA eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le grand SARIA dispose de 40 buses de massage et de 12 buses d'air réparties sur cinq places assises et une place allongée. Grâce à l'aromathérapie et à un générateur d'ozone avec éclairage subaquatique et radio bluetooth, SARIA crée une atmosphère incomparable.



**40 Massagedüsen**  
40 jets de massage



**12 Luftdüsen**  
12 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.21 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	6 (1)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	40
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	12
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1500 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	420 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	950 x 2200 x 2200
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 18999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50204218 / 50203808</b>



# AIRE



schwarz marmorisiert  
noir marbré



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der grosse AIRE verfügt über 40 Massagedüsen und 12 Luftdüsen verteilt auf drei Sitzplätzen und zwei Liegeplätze. Dank der Aromatherapie und einem Ozongenerator samt Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft AIRE eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le grand AIRE dispose de 40 buses de massage et de 12 buses d'air réparties sur trois places assises et deux places allongées. Grâce à l'aromathérapie et à un générateur d'ozone avec éclairage subaquatique et radio bluetooth, AIRE crée une atmosphère incomparable.



**40 Massagedüsen**  
40 jets de massage



**12 Luftdüsen**  
12 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	2.21 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	5 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	40
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	12
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1500 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	420 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	950 x 2200 x 2200
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 18999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50204118 / 50203908</b>

# ARUBA



schwarz marmorisiert  
noir marbré



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



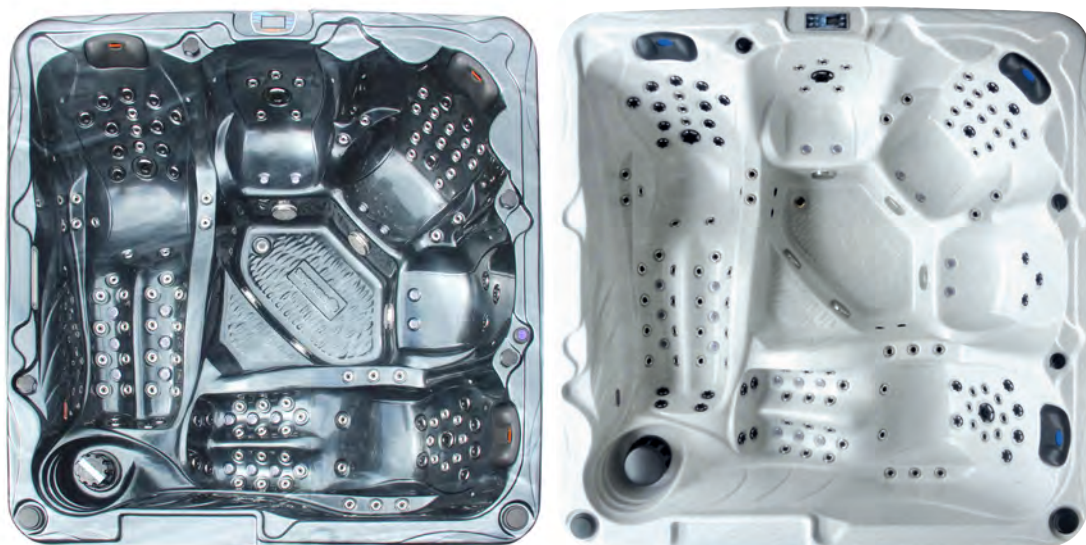
## KURZBESCHREIBUNG

Der vielfältige ARUBA verfügt über 122 Massagedüsen verteilt auf drei Sitzplätzen und zwei Liegeplätze. Dank der Aromatherapie, der Lichttherapie, einem Ozongenerator und Bluetooth Radio mit Subwoofer, schafft ARUBA eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

L'ARUBA aux multiples facettes dispose de 122 buses de massage réparties sur trois places assises et deux places allongées. Grâce à l'aromathérapie, la luminothérapie, un générateur d'ozone et une radio bluetooth avec subwoofer, ARUBA crée une atmosphère incomparable.





**122 Massagedüsen**  
122 jets de massage



**18 Luftdüsen**  
18 jets d'air



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Subwoofer**  
Subwoofer

Leistung   Puissance	400 V / 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	3 x 2.21 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	5 (2)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	122
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	18
Nackenstützen   Appui pour la nuque	3
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	•
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Fussmassage   Massage des pieds	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1470 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	480 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	960 x 2300 x 2300
Farbe   Couleur	schwarz / weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 22999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50202518 / 50202608</b>

# SWIM-SPA



Kombinieren Sie Fitness mit Erholung. Unsere innovativen und hochwertigen Swim-Spas besitzen neben den normalen Whirlpool-Funktionen eine Gegenstromanlage. Ersparen Sie sich den Gang zum Hallen- oder Freibad und genießen Sie optimales Wellness in Ihrem eigenem Garten. Wir garantieren Ihnen dank hochwertiger Materialien, optimaler Isolierung, modernster, wartungsfreier Technologie, einfacher Handhabung und unerreichter Energieeffizienz für viele Jahre ungetrübte Badefreuden.

## PRODUKTE VOR ORT ANSEHEN

Wenn Sie sich vor Ort ein Bild von unseren Whirlpools und Swim Spas machen möchten, können Sie bei uns eine Liveausstellung besuchen. Lassen Sie sich von unseren Experten beraten und nutzen Sie die Möglichkeit, die Produkte vor Ort anzusehen und zu probieren. Wir helfen Ihnen gerne, Ihre Wellnessoase nach Ihren Wünschen zu gestalten. Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren Gartenprodukten.

## VOIR LES PRODUITS SUR PLACE

Si vous souhaitez vous faire une idée de nos spas et spas de nage sur place, vous pouvez visiter une exposition en direct chez nous. Laissez-vous conseiller par nos experts et profitez de la possibilité de voir et d'essayer les produits sur place. Nous vous aiderons volontiers à créer votre oasis de bien-être selon vos souhaits. Venez nous rendre visite et laissez-vous convaincre par nos produits de jardin.

# SWIM-SPA



Combinez fitness et détente. Nos swim-spa innovants et de haute qualité possèdent, en plus des fonctions normales d'un bain à remous, une installation de nage à contre-courant. Grâce à des matériaux de haute qualité, une isolation optimale, une technologie de pointe ne nécessitant aucun entretien, une manipulation simple et une efficacité énergétique inégalée, nous vous garantissons des années de plaisir de la baignade en toute sérénité.



SWIM-SPA  
SWIM-SPA





# INDIK



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der überzeugende INDIK verfügt über 32 Massagedüsen verteilt auf zwei Sitzplätzen. Dank der Gegenstromanlage zum schwimmen, einer Aromatherapie, einem Ozongenerator, Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft INDIK eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

Le convaincant INDIK dispose de 32 buses de massage réparties sur deux places assises. Grâce à l'installation de nage à contre-courant, à l'aromathérapie, au générateur d'ozone, à l'éclairage sous-marin et à la radio bluetooth, INDIK crée une atmosphère incomparable.



**32 Massagedüsen**  
32 jets de massage



**Gegenstrom Anlage**  
Système de contre-courant



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Wasserfall**  
Chute d'eau



**Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

Leistung   Puissance	400 V / 2x 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	3 x 2.21 kW / 1 x 1.47 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	0.37 kW
Heizung   Chauffage	3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	2 (0)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	32
Gegenstromdüsen   Jets à contre-courant	3
Nackenzützen   Appui pour la nuque	2
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	2
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, escalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Escalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	6000 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	1300 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	1450 x 4300 x 2250
Farbe   Couleur	weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 29999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50300408</b>

# ATLANTIK



weiss marmorisiert  
blanc marbré



Balboa Touch Steuerung  
Commande Balboa Touch



## KURZBESCHREIBUNG

Der riesige ATLANTIK verfügt über 92 Massagedüsen verteilt auf sechs Sitzplätzen und einem Liegeplatz. Dank der Gegenstromanlage zum schwimmen, einer Aromatherapie, einem Ozongenerator, Unterwasserbeleuchtung und Bluetooth Radio, schafft ATLANTIK eine unvergleichbare Atmosphäre.

## DESCRIPTION COURTE

L'immense ATLANTIK dispose de 92 buses de massage réparties sur six places assises et une place allongée. Grâce à l'installation de nage à contre-courant, à l'aromathérapie, au générateur d'ozone, à l'éclairage sous-marin et à la radio bluetooth, ATLANTIK crée une atmosphère incomparable.





-  **92 Massagedüsen**  
92 jets de massage
-  **8 Luftdüsen**  
8 jets d'air
-  **Gegenstrom Anlage**  
Système de contre-courant
-  **Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière
-  **Wasserfall**  
Chute d'eau
-  **Zwei Lautsprecher**  
Deux haut-parleurs

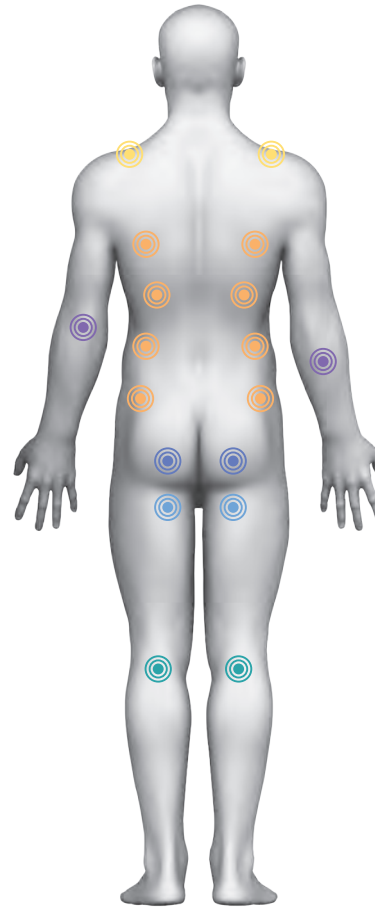
Leistung   Puissance	2x 400 V / 2x 16 A
Massagepumpe   Pompe de massage	3x221 kW/1x184 kW/1x147 kW
Umwälzpumpe   Pompe de circulation	2x 0.37 kW
Heizung   Chauffage	2x 3 kW
Plätze (davon Liege)   Sièges (dont allongée)	7 (1)
Anzahl Massagedüsen   Nombre de jets de massage	92
Anzahl Luftdüsen   Nombre de jets d'air	8
Gegenstromdüsen   Jets à contre-courant	3
Nackenstützen   Appui pour la nuque	5
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Kunststoff Aussenschale   Coque extérieure en plastique	•
Unterboden aus ABS   Plancher en ABS	•
Metallrahmen   Structure métallique	•
Isolation   Isolation	•
Filter   Filtre	3
Ozongenerator   Générateur d'ozone	•
UV Desinfektionsanlage   Système de désinfection UV	•
Ecke mit LED Licht   Coin avec lumière LED	4
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Wasserfall   Cascade d'eau	•
Wintersicherung   Sécurité hivernale	•
Abdeckhaube   Couverture, excalier d'accès	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	6150 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	1400 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	1500 x 5800 x 2200
Farbe   Couleur	weiss Marmor
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 34999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50300208</b>

## FUNKTION DER DÜSEN

Die verschiedenen Massagedüsen der Sonnenkönig-Whirlpools erlauben eine gezielte Hydromassage einzelner Körperzonen. Das sprudelnde Wasser / Luft-Gemisch fördert die Durchblutung, regt den Kreislauf an und entspannt das Hautgewebe und die Muskeln. Die Wahl der gewünschten Düsenkombination und Massagstärke erfolgt völlig unkompliziert mit dem speziellen Wählhebel.

## FONCTION DES JETS

Un bain à bulles agréable détend et rafraîchit le corps et l'esprit. Des différentes buses de massage des whirlpool à Sonnenkönig autorisent un hydromassage ciblé des différentes zones du corps. Le mélange bouillonnant eau / air favorise l'irrigation, stimule la circulation du sang et détend les tissus de la peau et les muscles. Le choix des différentes combinaisons de buses souhaitées et de la force du massage est réalisé de manière très simple avec le levier de sélection spécifique.



**NACKEN & SCHULTER** Die Nacken- und Schultermassage wird angewendet bei Verspannungen im Nackenbereich, welche Muskel- und Kopfschmerzen verursachen können.

**NUQUE & ÉPAULES** Le massage de la nuque et des épaules est utilisé pour des tensions dans la zone de la nuque qui peuvent occasionner des douleurs musculaires et des maux de tête.

**LENDE** Die Lendenmassage wird empfohlen zur Behandlung von Verspannungen und Schmerzen im Lenden- und unteren Rückenbereich.

**LES REINS** Le massage des reins est recommandé pour le traitement des tensions et des douleurs dans les reins et dans la région lombaire.

**GESÄSS & BEIN** Die Gesäß- und Beinmassage stimuliert die Durchblutung und wirkt dadurch vorbeugend gegen Krampfadern und Cellulite.

**FESSE & JAMBES** Le massage des fesses et des jambes stimule l'irrigation et a de ce fait un effet préventif contre les varices et la cellulite.

**FÜSSE** Die Fußmassage wirkt äußerst wohltuend bei brennenden und schmerzenden Füßen und fördert das allgemeine Wohlbefinden.

**PIEDS** Le massage des pieds a un effet extrêmement bienfaisant sur les pieds irrités et douloureux et stimule la sensation générale de bien-être.



### 1 DICO-JET

Diese Düsen eignen sich für die Massage von Schultern und Rücken.

Ces buses sont adaptées pour le massage des épaules et du dos.

### 2 MIRO-JET

Diese Drehdüse mit doppelter Öffnung schafft ein V-förmiges Muster von Wasserstrahlen für eine perfekte Massage.

Ces buses pivotantes avec double ouverture provoquent un jet d'eau en forme de V pour un massage parfait.

### 3 ROTA-JET

Diese Düse ist individuell einstellbar und erzeugt eine rotierende Massage.

Cette buse est réglable individuellement et provoque un massage rotatif.

### 4 MASSAGE-JET

Der Effekt dieser Düse lässt sich mit einer Handmassage vergleichen. Sie erzeugt eine wohltuende, starke Massage.

L'effet de cette buse peut être comparé à un massage manuel. Elle provoque un massage fort et bienfaisant.

### 5 JUMBO-JET

Diese Düse erzeugt die stärkste Massagewirkung mit grosser Wassermenge.

Cette buse provoque le plus fort effet de massage avec une grande quantité d'eau.

### 6 AIR-JET

Diese Düse produziert tausende von kleinen Luftbläschen, die Ihren Körper beleben und Ihre Sinne beruhigen.

Cette buse provoque des milliers de petites bulles d'air qui revigorent votre corps et qui calment vos sens.

### 7 MINI-JET

Diese Düsen sind in Kleingruppen angeordnet und eignen sich für eine optimal positionierte Therapie von Hals, Schultern, Waden und Rücken.

Ces buses sont disposées en petits groupes et de ce fait, elles sont particulièrement bien adaptées pour une thérapie, idéalement positionnées pour le cou, les épaules, les mollets et le dos.

### 8 POINT-JET

Diese Düsen bieten ein Massage-Erlebnis für Füße und Beine und bringen Ihren Kreislauf in Schwung.

Ces buses offrent une expérience de massage pour les pieds et les jambes et mettent votre circulation en mouvement.

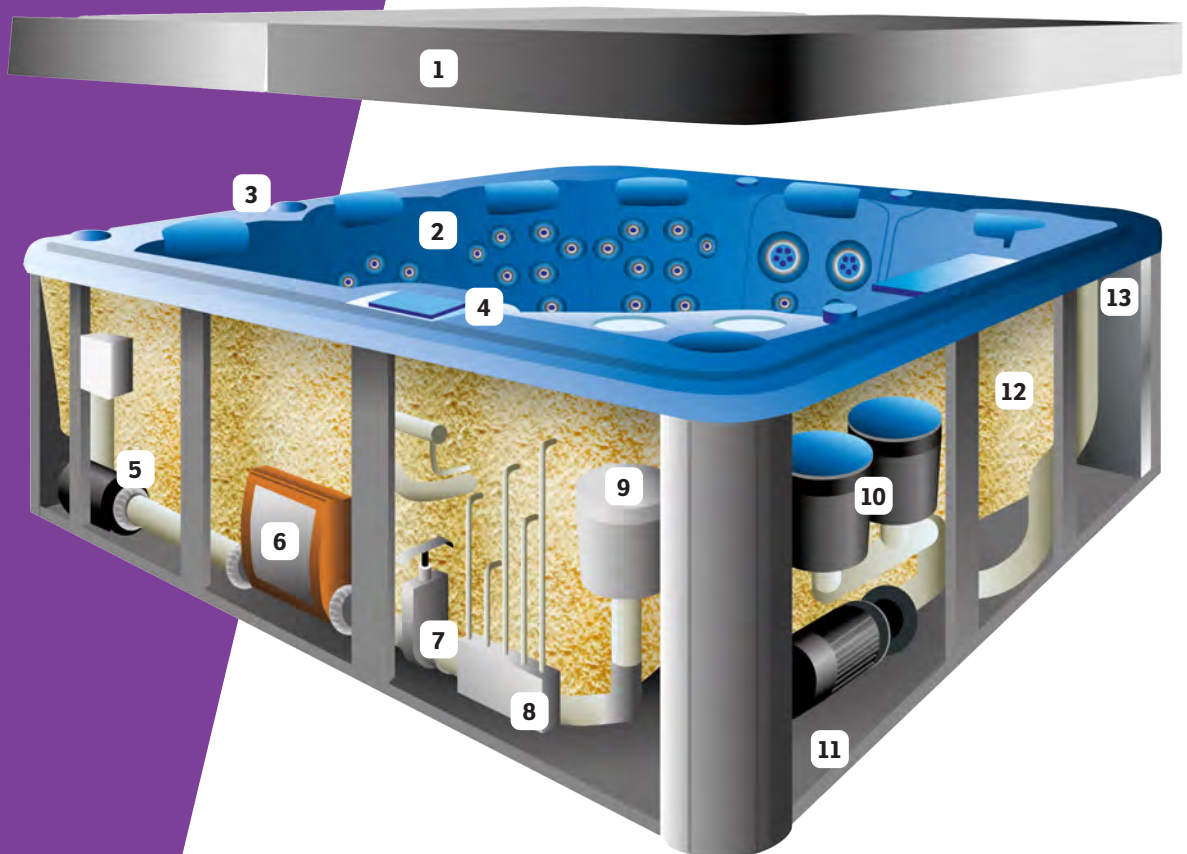
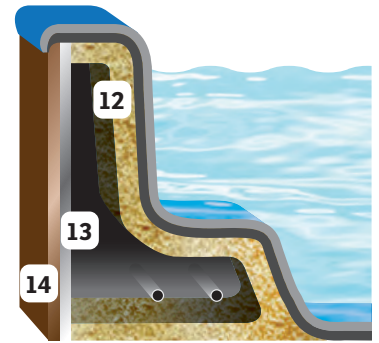


## ISOLATION & PUMPSYSTEM

Alle Sonnenkönig-Pools verfügen über ein leistungsfähiges Filter- und Pumpsystem. Mit der hervorragenden Isolation zusammen erreichen Sie kristallklares, frisches und warmes Wasser. Das System ist energiesparend und flüsternd leise.

## ISOLATION & SYSTÈME DE POMPAGE

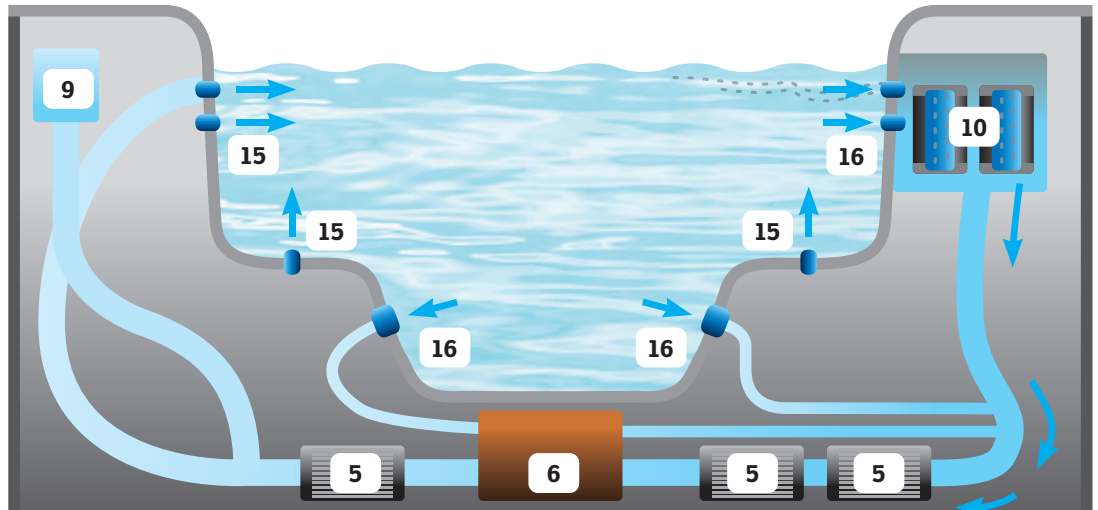
Toutes les piscines Sonnenkönig sont équipées d'un système de filtration et de pompage performant. Associé à l'excellente isolation, vous obtenez une eau cristalline, fraîche et chaude. Le système est économe en énergie et silencieux.



- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> ISOLIERTE ABDECKHAUBE<br>CAPOT DE PROTECTION ISOLÉ. | <b>6</b> STROMKASTEN<br>BOÎTIER ÉLECTRIQUE      |
| <b>2</b> ARISTECH ACRYLWANNE<br>BASSIN EN ACRYLIQUE ARISTECH | <b>7</b> AIR BLOWER<br>GÉNÉRATEUR D'AIR         |
| <b>3</b> AROMASYSTEM<br>SYSTÈME POUR LES ARÔMES              | <b>8</b> MASSAGEPUMPE<br>POMPE DE MASSAGE       |
| <b>4</b> DIGITALE STEUERUNG<br>COMMANDE DIGITALE BALBOA      | <b>9</b> OZONGENERATOR<br>GÉNÉRATEUR D'OZONE    |
| <b>5</b> ZIRKULATIONSPUMPE<br>POMPE DE CIRCULATION.          | <b>10</b> FILTERSYSTEM<br>SYSTÈME DE FILTRATION |

**OZONGENERATOR** Das Wasser der Sonnenkönig-Whirlpools wird regelmässig mit aktivem Sauerstoff (Ozon) desinfiziert. Dadurch werden Bakterien, Algen und Viren unschädlich gemacht und das Wasser ist jederzeit hygienisch sauber.

**GÉNÉRATEUR D'OZONE** L'eau des bassins à remous Sonnenkönig est régulièrement désinfectée avec de l'oxygène actif (ozone). De cette façon on neutralise les bactéries, les algues et les virus, et l'eau demeure toujours d'une parfaite hygiène et propre.



- 11** ABS POLYMERGRUND  
FOND EN ABS POLYMÈRE
- 12** POLYURETHANSCHAUM-ISOLATION  
UND FIBERGLAS  
ISOLATION EN MOUSSE DE  
POLYURÉTHANE ET FIBRE DE VERRE
- 13** WÄRMERÜCKSCHLAGFOLIE  
PELLICULE DE RENVOI DE LA CHALEUR
- 14** KUNSTSTOFFVERKLEIDUNG  
UV-BESTÄNDIG  
GARNITURE EN SYNTHÉTIQUE  
RÉSISTANTE AUX UV
- 15** AUSLASSDÜSEN  
GÉNÉRATEUR D'AIR
- 16** EINSAUGDÜSEN  
POMPE DE MASSAGE

**ALLGEMEIN**

Die energiesparende, flüsterleise Pumpe sorgt für eine kontinuierliche Umwälzung des Wassers. Dabei wird das Wasser durch das Filtersystem und die Heizung geleitet. Die effiziente Heizung schaltet sich nur bei Bedarf automatisch zu, so dass die gewünschte Wassertemperatur immer konstant eingehalten bleibt. Eingebaute Temperatur- und Durchflusskontrollen verhindern zuverlässig ein Trockenlaufen oder Überhitzen des Systems. Die gesamte Wassermenge wird alle zwei Minuten komplett umgewälzt und gefiltert.

**GÉNÉRALITÉS**

La pompe silencieuse et économe en énergie assure une circulation continue de l'eau. L'eau passe ainsi par le système de filtration et le chauffage. Le chauffage efficace ne s'enclenche automatiquement qu'en cas de besoin, de sorte que la température de l'eau souhaitée est toujours maintenue à un niveau constant. Des contrôles intégrés de la température et du débit empêchent de manière fiable le fonctionnement à sec ou la surchauffe du système. La totalité du volume d'eau est entièrement recyclée et filtrée toutes les deux minutes.

## AROMATHERAPIE

Die meisten Sonnenkönig-Whirlpools sind mit einem einzigartigen Aromatherapie-System ausgestattet. Die dazu gehörenden Aromatherapie-Kapseln sind in verschiedenen Duftnoten erhältlich. Das Aroma aus den Kapseln wird dem Wasser über die Luftausströmer beigefügt.

## AROMATHÉRAPIE

La plupart des bassins à remous de chez Sonnenkönig sont équipés d'un système de thérapie par les arômes uniques en son genre. Les capsules de thérapie par les arômes qui en font partie sont disponibles dans différentes notes de parfums. L'arôme issu des capsules est ajouté à l'eau au moyen des buses de refoulement.



## LICHTTHERAPIE

Wie den Aromen wurden auch Farben und Licht bereits in der Antike positive Einflüsse auf Körper und Geist zugeschrieben. Die meisten Sonnenkönig-Whirlpools sind mit einem Farb- und Lichttherapie-System ausgerüstet. Über dieses können die Farben gelb, orange, rot, violett, blau und grün zu Therapiezwecken eingesetzt werden.

## LUMINOTHÉRAPIE

Tout comme les arômes, les couleurs et la lumière étaient déjà considérées dans l'Antiquité comme ayant des influences positives sur le corps et l'esprit. La plupart des jacuzzis Sonnenkönig sont équipés d'un système de chromothérapie et de luminothérapie. Grâce à ce système, les couleurs jaune, orange, rouge, violet, bleu et vert peuvent être utilisées à des fins thérapeutiques.



 **Going green**

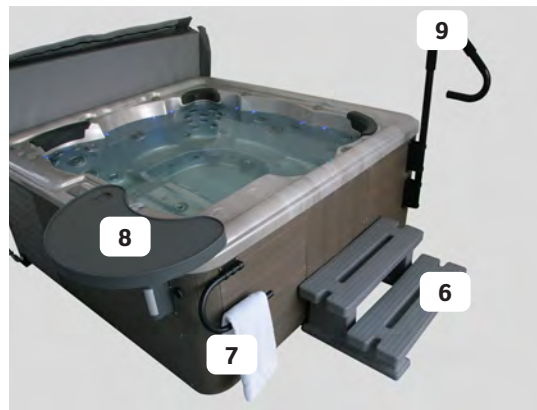
### ÖKOLOGIE UND UMWELTSCHUTZ

Die effizienten, individuell dosierbaren Heiz-, Filter- und Pump-Systeme garantieren zusammen mit Ozongenerator, Thermostat und Timer minimalsten Wasser- und Energieverbrauch.

### ÉCOLOGIE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les systèmes individuels de chauffage, de filtration et de pompage dosables individuellement et associés au générateur d'ozone, au thermostat et au programmeur garantissent une consommation minimale d'eau et d'énergie.





### SPEZIALAUSSTATTUNG UND ZUBEHÖR

Unsere Whirlpools sind serienmässig top ausgerüstet. Für spezielle Nutzungs- und Einsatzbereiche gibt es zudem praktische Zusatzausstattung.

### ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET ACCESSOIRES

De série les bassins à remous de Sonnenkönig sont déjà équipés au top. Pour des utilisations ou des applications spéciales il existe en outre des équipements supplémentaires pratiques.

- 1** WÄRMEPUMPE  
POMPE À CHALEUR.
- 2** ABDECKHAUBE  
CAPOT DE PROTECTION
- 3** HYDRAULIKLIFT  
LÈVE COUVERTURE HYDRAULIQUE
- 4** REFLECT PAVILLON  
PAVILLON REFLECT
- 5** COVER PAVILLON  
COUVERTURE PAVILLON

- 6** EINSTIEGSTREPPE  
DIVERSES COUVERTURES
- 7** BADETUCHHALTER  
PORTE SERVIETTE
- 8** AUFSTECKBARER SCHWENKTISCH  
TABLE PIVOTANTE ADAPTABLE
- 9** HANDLAUF  
MAIN COURANTE



## WASSERAUFBEREITUNG

Jetzt können Sie gereizte Augen, angegriffene Haare und Geruchsbelästigung durch Chlor im Badewasser vermeiden. Das Wasser wird durch eine spezielle Elektrode mit Kupfer- und Silberionen angereicherte Behandlungszelle gepumpt um Keime, Bakterien, und Algen im Wasser sofort abzutöten. Die Vorteile sind: 100% chemiefreies Wasser, einfache Bedienung per App, geringer Wartungsaufwand und Depotwirkung.

## TRAITEMENT DE L'EAU

Vous pouvez désormais éviter les yeux irrités, les cheveux abîmés et les odeurs désagréables dues au chlore dans l'eau de votre bain. L'eau est pompée à travers une cellule de traitement spéciale à électrodes enrichies d'ions de cuivre et d'argent pour tuer instantanément les germes, les bactéries et les algues dans l'eau. Les avantages sont les suivants : Une eau 100% sans produits chimiques, une utilisation simple via une application, un entretien réduit et un effet dépôt.

## POOLPFLEGE

Die Wasserchemie zu verstehen und richtig anzuwenden ist ein wichtiger Aspekt um die Qualität und die Lebensdauer Ihres Pools zu gewährleisten. Eine unsachgemässe Anwendung der Chemie kann verschiedene Effekte auf die Lebensdauer des Whirlpools, der Verbindungsrohre, Düsen, Filterpatronen, Heizelemente und den Pumpen haben.

## SOINS POUR LE BAIN

Comprendre et utiliser correctement la chimie de l'eau est un aspect important pour garantir la qualité et la durée de vie de votre spa. Une mauvaise utilisation de la chimie peut avoir différents effets sur la durée de vie du spa, des tuyaux de raccordement, des buses, de la cartouche filtrante, de l'élément chauffant et des pompes.



**WASSERCHEMIE** Kontrollieren Sie nach der Befüllung Gesamthärte, Alkalinität und pH-Wert. Verwenden Sie Kalkinex, wenn der Calcium- und Magnesiumgehalt über 200 mg/L liegt. Überprüfen Sie den TA-Wert einmal pro Woche - idealerweise 80-120 mg/L.

**CHIMIE DE L'EAU** Contrôlez la dureté totale, l'alcalinité et le pH après le remplissage. Utilisez Kalkinex si la teneur en calcium et en magnésium est supérieure à 200 mg/L. Contrôlez le TA une fois par semaine - idéalement 80-120 mg/L.

### MINICHLOR



**Die Tabletten desinfizieren zuverlässig Ihr Whirlpoolwasser.**

Les comprimés désinfectent l'eau de votre whirlpool de manière fiable.

**CHF 10.90**  
**50280107**  
7 640334 420544

### BROM



**Die Tabletten desinfizieren zuverlässig Ihr Whirlpoolwasser.**

Les comprimés désinfectent l'eau de votre whirlpool de manière fiable.

**CHF 38.90**  
**50280106**  
7 640334 420537

### AKTIVSAUERSTOFF



**Desinfiziert Ihr Poolwasser auf sanfte Art & Weise.**

Désinfecte l'eau de votre piscine en douceur.

**CHF 27.90**  
**50280103**  
7 640334 420506

## TESTSTREIFEN



Zur Messung von Brom, Chlor, pH-Wert und Säurekapazität.

Pour mesurer le brome, le chlore, le pH et la capacité acide.

CHF 18.90

50280108

7 640334 420551

## DOSIERER



Dosierhilfsmittel, allgemeine Säurekapazität Ihres Poolwassers zu regeln.

Aide au dosage pour réguler la capacité acide générale de l'eau de votre piscine.

CHF 4.90

50280111

7 640334 420582

## WASSERKLAR



Zieht kleinste Partikel an und formt grössere Teilchen.

Attire les plus petites particules et forme des particules plus grosse.

CHF 23.90

50280104

7 640334 420513

## POOLTESTER



Zur Messung von Brom, Chlor, pH-Wert und die Säurekapazität.

Pour mesurer le brome, le chlore, la valeur du pH et la capacité acide.

CHF 16.90

50280109

7 640334 420568

## ROHRSYSTEM REINIGER



Für die Reinigung der Rohrleitungen eines Spas.

Pour le nettoyage de la tuyauterie d'un spa.

CHF 38.90

50280115

7 640334 421237

## PH MINUS



Reduzierung und Regulierung des Pool- und Whirlpoolwassers.

Réduction et régulation de l'eau des piscines et des spas.

CHF 11.90

50280101

7 640334 420483

## FILTER REINIGER



Reinigung von Filterelementen/-kartuschen.

Nettoyage des éléments filtrants/cartouches.

CHF 16.90

50280100

7 640334 420476

## MULTIREINIGER COVER



Neutraler Allesreiniger für Kunststoffoberflächen und Schwimmbadabdeckungen.

Nettoyant neutre universel pour les surfaces en plastique et les couvertures de piscine.

CHF 13.90

50280112

7 640334 420599

## KALKINEX



Dient zur Verhinderung von Kalkausfällungen und Ablagerungen.

Sert à empêcher la précipitation du calcaire et les dépôts.

CHF 16.90

50280105

7 640334 420520

## ANTI SCHAUM



Verhindert störende Schaumbildung.

Empêche les perturbations la formation de mousse.

CHF 24.90

50280102

7 640334 420490





# HOT TUB



Entdecken Sie die ultimative Luxuserfahrung mit den Hot Tub Badefässern von Sonnenkönig! Unser neues Sortiment bietet eine Reihe erstklassiger Produkte. Mit unseren innovativen holzbetriebenen Aussenöfen kommen Sie in den Genuss eines unvergesslichen heißen Bades. Darüber hinaus bestehen die Fässer aus Thermoholz und Fieberglas, was Ihnen eine außergewöhnlich lange Lebensdauer garantiert. Mit Platz für bis zu 7 Sitzplätze ist es eine ideale Wahl für größere Familien oder Gruppen. Lassen Sie sich verwöhnen und erleben Sie unvergessliche Momente mit unseren Hot Tub Badefässern.

## INDIVIDUELLE ANFRAGEN FÜR IHRE OASE

Für eine detaillierte Zusammenstellung des Sets und zusätzlicher Parameter kontaktieren Sie uns unverbindlich. Wir können Ihre Wellnessoase mit fachgerechtem Personal und geschultem Wissen nach Ihren Wünschen erstellen lassen.

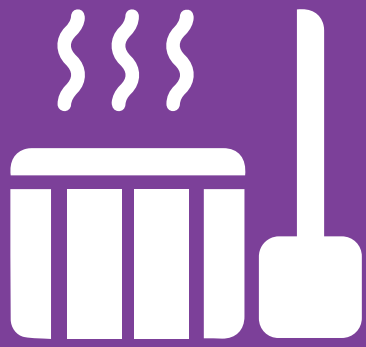
## DEMANDES INDIVIDUELLES POUR VOTRE OASIS

Pour une composition détaillée du set et des paramètres supplémentaires, contactez-nous sans engagement. Nous pouvons faire créer votre oasis de bien-être selon vos souhaits avec un personnel spécialisé et des connaissances formées.

# HOT TUB



Découvrez l'expérience ultime du luxe avec les hot tubs de Sonnenkönig ! Notre nouvelle gamme propose une série de produits de première classe. Grâce à nos fours extérieurs innovants fonctionnant au bois, vous profiterez d'un bain chaud inoubliable. De plus, les fûts sont fabriqués en bois thermique et en fibre de verre, ce qui vous garantit une durée de vie exceptionnellement longue. Pouvant accueillir jusqu'à 7 personnes, c'est un choix idéal pour les familles nombreuses ou les groupes. Laissez-vous dorloter et vivez des moments inoubliables avec nos fûts de bain chaud.



HOT TUB  
HOT TUB



# GRIMSEL



Fichte  
Épicéa



Holzofen  
Four à bois



## KURZBESCHREIBUNG

Der einfache GRIMSEL ist für 8 – 10 Personen geeignet und wird mit einem Aussenholzofen geliefert. Der Hot Tub wird komplett zusammengebaut bei Ihnen eintreffen.

## DESCRIPTION COURTE

Le GRIMSEL simple convient pour 8 à 10 personnes et est livré avec un poêle à bois extérieur. Le hot tub vous parviendra entièrement assemblé.



## FÜR DEN AUSSENBEREICH

Das wetterfeste Holz aus Fichte ist für jedes Wetter geeignet. Der Hot Tub besitzt einen verstärkten Unterboden aus Sperrholz und einen Holzabdeckung um die Langlebigkeit und jahresbedingten Wetterverhältnisse auszustehen.

## POUR L'EXTÉRIEUR

Le bois d'épicéa résistant aux intempéries est adapté à tous les temps. Le hot tub dispose d'un fond renforcé en contreplaqué et d'une couverture en bois pour résister à la longévité et aux conditions météorologiques saisonnières.



HOT TUB  
HOT TUB



**8 – 10 Sitzplätze**  
8 – 10 sièges



**Holzabdeckung**  
Couverture en bois



**Aussenholzofen**  
Poêle à bois extérieur



**Wasserfester Boden**  
Sol résistant à l'eau



**Einstiegstreppe**  
Excalier d'accès

Leistung   Puissance	27 kW
Plätze   Sièges	8 – 10
Sitzbankhöhe   Hauteur du banc	320 mm
Holzabdeckung   Couverture en bois	•
Thermoabdeckung   Couverture thermique	•
Aussenholzofen   Poêle à bois extérieur	•
Acryl Innenschale   Coque intérieure en acrylique	•
Edelstahl Innenschale   Coque interne en acier inoxydable	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Abfluss   Écoulement	•
Dekorative Umrandung   Bordure décorative	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	2400 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	330 kg
Abmessung   Dimensions Hh / ø (mm)	1100 / 1800
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 5999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50400198</b>

# EIGER



Fichte  
Épicéa



Holzofen  
Four à bois



## KURZBESCHREIBUNG

Der leichte EIGER ist für 4 – 7 Personen geeignet und hat eine GFK Innenschale. Der Hot Tub wird komplett zusammengebaut bei Ihnen eintreffen und besitzt eine Thermoabdeckung.

## DESCRIPTION COURTE

Le EIGER léger convient pour 4 à 7 personnes et a une coque intérieure en fibre de verre. Le hot tub arrive chez vous entièrement assemblé et possède une couverture thermique.

## FIEBERGLAS INNENWANNE

Der Hot Tub EIGER besitzt eine weisse, fieberglasverstärkte Innenwanne. Diese lässt das Wasser weniger verschmutzen, minimiert das Risiko von Verbrennungen beim Baden und ist leichter sauber zu halten.

## BAC INTÉRIEUR EN FIBRE DE VERRE

Le hot tub EIGER possède une cuve intérieure blanche renforcée par du verre fiévreux. Elle permet de réduire la pollution de l'eau, minimise le risque de brûlures lors du bain et est plus facile à maintenir propre.



HOT TUB  
HOT TUB



**7 Sitzplätze**  
7 sièges



**Thermoabdeckung**  
Couverture thermique



**Aussenholzofen**  
Poêle à bois extérieur



**Wasserfester Boden**  
Sol résistant à l'eau



**Einstiegstreppe**  
Excalier d'accès

Leistung   Puissance	27 kW
Plätze   Sièges	7
Sitzbankhöhe   Hauteur du banc	280 mm
Holzabdeckung   Couverture en bois	
Thermoabdeckung   Couverture thermique	•
Aussenholzofen   Poêle à bois extérieur	•
GFK Innenschale   Coque intérieure en GFK	•
Edelstahl Innenschale   Coque interne en acier inoxydable	
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Abfluss   Écoulement	•
Dekorative Umrandung   Bordure décorative	
Wasserinhalt   Contenance en eau	1600 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	220 kg
Abmessung   Dimensions Hh / ø (mm)	1100 / 2000
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 7000.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50400298</b>



# SUSTEN



Fichte  
Épicéa



Holzofen  
Four à bois



## KURZBESCHREIBUNG

Der schöne SUSTEN ist für 4 – 7 Personen geeignet und hat einen Edelstahlinsatz. Der Hot Tub wird komplett zusammengebaut bei Ihnen eintreffen und besitzt eine Thermoabdeckung.

## DESCRIPTION COURTE

Le SUSTEN léger peut accueillir 4 – 7 personnes et possède une coque intérieure en fibre de verre. Le hot tub arrive entièrement assemblé et dispose d'une couverture thermique.

## EDELSTAHL EINSATZ

Der Hot Tub mit Edelstahleinsatz ist viel einfacher zu reinigen als ein traditionelles Holzbadefass: Edelstahl ist beständig gegen Chemikalien, die in den meisten Reinigungsmitteln verwendet werden, und nicht für Salzwasser oder Aromaöle anfällig sind.

## INSERT EN ACIER INOXYDABLE

Le hot tub avec insert en acier inoxydable est beaucoup plus facile à nettoyer qu'un hot tub traditionnel en bois : l'acier inoxydable résiste aux produits chimiques utilisés dans la plupart des produits de nettoyage et n'est pas sensible à l'eau salée ou aux huiles aromatiques.



HOT TUB  
HOT TUB



**5 Sitzplätze**  
5 sièges



**Holzabdeckung**  
Couverture en bois



**Aussenholzofen**  
Poêle à bois extérieur



**Wasserfester Boden**  
Sol résistant à l'eau



**Einstiegstreppe**  
Excalier d'accès

Leistung   Puissance	27 kW
Plätze   Sièges	5
Sitzbankhöhe   Hauteur du banc	320 mm
Holzabdeckung   Couverture en bois	•
Thermoabdeckung   Couverture thermique	•
Aussenholzofen   Poêle à bois extérieur	•
GFK Innenschale   Coque intérieure en GFK	•
Edelstahl Innenschale   Coque interne en acier inoxydable	•
Einstiegstreppe   Excalier d'accès	•
Abfluss   Écoulement	•
Dekorative Umrandung   Bordure décorative	•
Wasserinhalt   Contenance en eau	1800 Liter
Gewicht leer   Poids à vide	330 kg
Abmessung   Dimensions Hh / ø (mm)	960 / 1800
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 9999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50400098</b>

# FASSSAUNA



Verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine Wellnessoase der Entspannung mit Ihrer Fasssauna von Sonnenkönig. Mit unseren Fasssaunas bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihr Zuhause in einen Ort des Wohlbefindens zu verwandeln. Unsere Fasssaunas sind aus Thermopiniensholz oder Zedernholz gefertigt und bieten Platz für 4 bis 8 Personen. Mit unserer breiten Auswahl an Zubehör können Sie Ihre Sauna nach Ihren persönlichen Vorlieben gestalten. Melden Sie sich noch heute bei uns, um Ihre Fasssauna zu erwerben.

## MEHR ALS NUR EINE WELLNESSOASE

Eine Fasssauna von Sonnenkönig ist mehr als nur eine Wellness-Oase - sie ist eine Natur-Sauna, eine Wohlfühl-Sauna, eine Spiel-Sauna und eine Entspannungs-Sauna in einem. Mit einer Fasssauna von Sonnenkönig erhalten Sie Zugang zu einem vollständigen Wellness-Erlebnis!

## PLUS QU'UNE SIMPLE OASIS DE BIEN-ÊTRE

Un sauna barrique de Sonnenkönig est plus qu'une simple oasis de bien-être - c'est à la fois un sauna naturel, un sauna bien-être, un sauna ludique et un sauna de relaxation. Avec un sauna à barrique de Sonnenkönig, vous avez accès à une expérience de bien-être complète !

# SAUNA BARRIQUE



Transformez votre maison en une oasis de détente avec votre sauna barrique de Sonnenkönig. Avec nos saunas à tonneau, nous vous offrons la possibilité de transformer votre maison en un lieu de bien-être. Nos saunas barrique sont fabriqués en bois de thermopinie ou du cèdre rouge et peuvent accueillir de 4 à 8 personnes. Grâce à notre large choix d'accessoires, vous pouvez personnaliser votre sauna selon vos préférences. Contactez-nous dès aujourd'hui pour acheter votre sauna à tonneau.





# THERMO PINIE 4



**Thermo Pinienholz**  
Bois de pin thermique



**Elektroofen**  
Four électrique



## KURZBESCHREIBUNG

Die originale Pinien Fasssauna ist ideal für den Außenbereich geeignet. Ihr attraktives Design passt in jeden Garten. Das verwendete Pinienholz zeichnet sich durch ihren unvergleichlichen Duft aus.

## DESCRIPTION COURTE

Le sauna original en forme à barrique en pin est idéal pour l'extérieur. Son design attrayant s'adapte à tous les jardins. Le bois de pin utilisé se caractérise par son parfum incomparable.



## WETTERFESTES DACH

Um das Dach Ihrer Fasssauna vor schlechtem Wetter zu schützen, empfehlen wir die Verwendung eines wetterfesten Schindeldachs. Dieses Dach ist in der Lage, Extremwetterbedingungen standzuhalten, und stellt sicher, dass Ihre Fasssauna für viele Jahre vor Wetterschäden befreit ist.

## TOIT RÉSISTANT AUX INTEMPÉRIES

Pour protéger le toit de votre sauna barrique contre les intempéries, nous vous recommandons d'utiliser un toit en bardeaux résistant aux intempéries. Ce toit est capable de résister à des conditions météorologiques extrêmes et garantit que votre sauna barrique sera à l'abri des intempéries pendant de nombreuses années.



FASSSAINA  
SAUNA BARRIQUE



**4 Sitzplätze**  
4 sièges



**Mit Granitsteinen**  
Avec des pierres en granit



**Sanduhr**  
Sablier



**Innenlicht**  
Lumière intérieure

Leistung   Puissance	8 kW / 400 Volt
Anzahl Innenbänke   Nombre de bancs	2
Anzahl Aussenbänke   Nombre de bancs extérieurs	
Plätze   Sièges	4
Holzofen   Poêle à bois	
Elektroofen   Four électrique	•
Granitsteine   Avec des pierres en granit	•
Innenlicht   Lumière intérieure	•
Eimer mit Schöpfkelle   Seau avec louche	•
Sanduhr   Sablier	•
Hygrometer   Hygromètre	
Thermometer   Thermomètre	•
Wetterfestes Dach   Toit résistant aux intempéries	•
Gewicht leer   Poids à vide	600 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	2300 x 2000 x 2000
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 8999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50100492</b>



# THERMO PINIE 6



**Thermo Pinienholz**  
Bois de pin thermique



**Elektroofen**  
Four électrique



## KURZBESCHREIBUNG

Die originale Pinien Fasssauna ist ideal für den Aussenbereich geeignet. Ihr attraktives Design passt in jeden Garten. Das verwendete Pinienholz zeichnet sich durch ihren unvergleichlichen Duft aus.

## DESCRIPTION COURTE

Le sauna barrique original de pin est idéal pour l'extérieur. Son design attrayant s'adapte à tous les jardins. Le bois de pin utilisé se caractérise par son parfum incomparable.

## SITZBÄNKE

Die Fasssauna besitzt zwei Aussensitzplätze, welche zum Entspannen oder Abkühlen einladen. Für eine individuelle Ausstattung in Ihrer Sauna können wir Sie fachgerecht beraten und gemeinsam eine Lösung finden.

## BANCS

Le sauna à tonneau possède deux places assises extérieures qui invitent à la détente ou au refroidissement. Pour un équipement individuel dans votre sauna, nous pouvons vous conseiller de manière professionnelle et trouver ensemble une solution.



FASSSAINA  
SAUNA BARRIQUE



**6 Sitzplätze**  
6 sièges



**Mit Granitsteinen**  
Avec des pierres en granit



**Sanduhr**  
Sablier



**Innenlicht**  
Lumière intérieure

Leistung   Puissance	8 kW / 400 Volt
Anzahl Innenbänke   Nombre de bancs	2
Anzahl Aussenbänke   Nombre de bancs extérieurs	2
Plätze   Sièges	6
Holzofen   Poêle à bois	
Elektroofen   Four électrique	•
Granitsteine   Avec des pierres en granit	•
Innenlicht   Lumière intérieure	•
Eimer mit Schöpfkelle   Seau avec louche	•
Sanduhr   Sablier	•
Hygrometer   Hygromètre	
Thermometer   Thermomètre	•
Wetterfestes Dach   Toit résistant aux intempéries	•
Gewicht leer   Poids à vide	630 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	2300 x 2400 x 2200
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 9999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50100592</b>

# FASS SAUNA 7



**Kanadisches Zedernholz**  
Bois de cèdre canadien



**Elektroofen**  
Four électrique



## KURZBESCHREIBUNG

Die grosse, zedernholz Fasssauna ist ideal für den Aussenbereich geeignet. Ihr attraktives Design passt in jeden Garten. Das verwendete Zedernholz zeichnet sich durch ihre Langlebigkeit aus.

## DESCRIPTION COURTE

Le grand sauna barrique de cèdre est idéal pour l'extérieur. Son design attrayant s'adapte à tous les jardins. Le bois de cèdre utilisé se distingue par sa longévité.



## PANORAMA GLAS

In unsere Saunas kann ein Panoramaglas eingebaut werden um noch mehr mit der schönen Natur im Einklang zu sein. Für eine individuelle Platzierung in Ihrem Garten können wir fachgerecht und schnell eine Lösung finden.

## VERRE PANORAMIQUE

Nos saunas peuvent être équipés d'une vitre panoramique pour être encore plus en harmonie avec la belle nature. Pour un placement individuel dans votre jardin, nous pouvons trouver une solution professionnelle et rapide.



**7 Sitzplätze**  
7 sièges



**Mit Granitsteinen**  
Avec des pierres en granit



**Sanduhr**  
Sablier



**Innenlicht**  
Lumière intérieure

Leistung   Puissance	8 kW / 400 Volt
Anzahl Innenbänke   Nombre de bancs	3
Anzahl Aussenbänke   Nombre de bancs extérieurs	2
Plätze   Sièges	7
Holzofen   Poêle à bois	
Elektroofen   Four électrique	•
Granitsteine   Avec des pierres en granit	•
Innenlicht   Lumière intérieure	•
Eimer mit Schöpfkelle   Seau avec louche	•
Sanduhr   Sablier	•
Hygrometer   Hygromètre	•
Thermometer   Thermomètre	•
Wetterfestes Dach   Toit résistant aux intempéries	•
Gewicht leer   Poids à vide	630 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	2300 x 2400 x 2200
Farbe   Couleur	kanadisches Zedernholz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 15999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50100292</b>

# FASS SAUNA 8



**Kanadisches Zedernholz**  
Bois de cèdre canadien



**Elektroofen**  
Four électrique



## KURZBESCHREIBUNG

Die ausgestattete, zedern Fasssauna ist ideal für grosse Anlässe mit Freunden oder der Familie. Ihre geräumige Garderobe mit zwei Sitzbänken zeichnet die Sauna aus.

## DESCRIPTION COURTE

Le sauna barrique de cèdre équipé est idéal pour les grandes occasions entre amis ou en famille. Sa garde-robe spacieuse avec deux bancs caractérise le sauna.

## GARDEROBE

Die Fassauna hat im Eingangsbereich einen separaten Raum, der als Garderobe dient. Diese ist mit zwei Sitzbänken ausgestattet, damit man sich nach dem Saunieren bequem ausruhen kann. Dies ist eine großartige Möglichkeit, sich zu entspannen und ein wenig Zeit mit Freunden oder Familie zu verbringen.

## VESTIAIRE

Le sauna barrique dispose d'une pièce séparée à l'entrée, qui sert de vestiaire. Celui-ci est équipé de deux bancs permettant de se reposer confortablement après le sauna. C'est un excellent moyen de se détendre et de passer un peu de temps avec ses amis ou sa famille.



**8 Sitzplätze**  
8 sièges



**Mit Granitsteinen**  
Avec des pierres en granit



**Sanduhr**  
Sablier



**Innenlicht**  
Lumière intérieure



**Holzofen**  
Poêle à bois

Leistung   Puissance	8 kW / 400 Volt
Anzahl Innenbänke   Nombre de bancs	4
Anzahl Aussenbänke   Nombre de bancs extérieurs	
Garderobe   Vestiaire	•
Plätze   Sièges	8
Holzofen   Poêle à bois	•
Elektroofen   Four électrique	•
Granitsteine   Avec des pierres en granit	•
Innenlicht   Lumière intérieure	•
Eimer mit Schöpfkelle   Seau avec louche	•
Sanduhr   Sablier	•
Hygrometer   Hygromètre	•
Thermometer   Thermomètre	•
Wetterfestes Dach   Toit résistant aux intempéries	•
Gewicht leer   Poids à vide	700 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	2200 x 2130 x 3600
Farbe   Couleur	kanadisches Zedernholz
Preise   Prix	CHF 17999.-
Artikelnummer   Numéro d'article	50100392



## HOLZOFEN

Mit dem optionalen Holzofen erhalten Sie eine optimale Wärmezirkulation und einen unvergleichlichen Duft, der Ihnen ein unvergessliches Saunaerlebnis beschert.

## POËLE À BOIS

Avec le poêle à bois en option, vous bénéficiez d'une circulation optimale de la chaleur et d'un parfum incomparable, pour une expérience de sauna inoubliable.

## GLASTÜREN

Glastüren sind die perfekte Wahl für Ihre Saunaerlebnisse. Unsere hochwertigen Glastüren sorgen für ein elegantes Design und den bestmöglichen Einblick in Ihre Entspannung und Ruherfahrungen. Genießen Sie den transparenten Durchblick und erleben Sie ein unvergleichliches Saunaerlebnis

## PORTES EN VERRE

Les portes en verre sont le choix idéal pour vos expériences de sauna. Nos portes en verre de haute qualité garantissent un design élégant et la meilleure vue possible sur vos expériences de détente et de repos. Profitez de la transparence et vivez une expérience de sauna incomparable.

## PANORAMAGLAS

Unser fachmännisch montiertes Glas sorgt für den optimalen Blick auf die wunderschöne Landschaft, so dass Sie die volle Erholung erfahren können. Eine schöne und ruhige Zeit steht Ihnen bevor. Vergessen Sie den Alltag und genießen Sie die Aussicht im Luxus einer Fasssauna mit Panoramaglas.

## VERRE PANORAMIQUE

Notre verre, monté par des professionnels, vous assure une vue optimale sur le magnifique paysage, afin que vous puissiez profiter pleinement de votre repos. Un moment agréable et tranquille vous attend. Oubliez le quotidien et profitez de la vue dans le luxe d'un sauna à tonneau avec verre panoramique.



## WETTERFESTES DACH

Unsere Fasssaunas werden mit einem wetterfestem Schindeldach geliefert. Damit Ihre Sauna optimal geschützt ist.

## TOIT RÉISTANT AUX INTEMPÉRIES

Nos saunas en tonneau sont livrés avec un toit en bardeaux résistant aux intempéries. Pour que votre sauna soit protégé de manière optimale.



- 1** BIO OFEN  
FOUR BIO
- 2** SCHINDEL DACH  
BARDEAU TOITURE
- 3** THERMOMETER  
THERMOMÈTRE
- 4** RÜCKENLEHNE  
DOSSIER
- 5** HYGROMETER  
HYGROMÈTRE
- 6** EIMER MIT SCHÖPFKELLE  
SEAU AVEC LOUCHE

## AUSSTATTUNG

Genießen Sie Ihren Saunagang in vollen Zügen und machen Sie sie zu einem unvergesslichen Erlebnis mit unseren hochwertigen Accessoires! Der Bio-Ofen bietet weiche und feuchte Aufgüsse, während unsere Rückenlehnen, das gewisse Extra verleihen.

## ÉQUIPEMENT

Profitez pleinement de votre séance de sauna et faites-en une expérience inoubliable grâce à nos accessoires de qualité ! Le poêle bio offre des infusions douces et humides, tandis que nos dossiers apportent le petit plus.



# INFRAROTSAUNA



Unsere luxuriösen Infrarotsaunas bieten nicht nur eine komfortable und entspannende Atmosphäre für bis zu 6 Personen, sondern haben auch viele gesundheitliche Vorteile. Einer davon ist die Tiefenwärme, welche die Körperenergie exakt auf Ihre Bedürfnisse abstimmt und regelt. Der Körper schwitzt von innen, was zu einem optimalen Reinigungs- und Entschlackungseffekt führt. Zudem wirkt sich der regelmäßige Saunabesuch positiv auf die Blutzirkulation und das Immunsystem aus. Darüber hinaus lindert das Saunieren Verspannungen und Muskelschmerzen und fördert die Durchblutung des Körpers.

## MEHR ALS NUR EINE SAUNA

Eine Infrarotsauna bietet eine Reihe von Vorteilen, die über das hinausgehen, was eine herkömmliche Sauna zu bieten hat. Mit all diesen Vorteilen ist eine Infrarotsauna eine großartige Ergänzung für jeden, der ein Gesundheitsprogramm betreiben möchte.

## PLUS QU'UN SIMPLE SAUNA

Un sauna infrarouge offre une série d'avantages qui vont au-delà de ce qu'un sauna traditionnel peut offrir. Avec tous ces avantages, un sauna infrarouge est un excellent complément pour toute personne souhaitant suivre un programme de santé.

# SAUNA INFRAROUGE



Nos luxueux saunas infrarouges offrent non seulement une atmosphère confortable et relaxante pour jusqu'à 6 personnes, mais présentent également de nombreux avantages pour la santé. L'un d'entre eux est la chaleur profonde, qui adapte et régule l'énergie du corps exactement selon vos besoins. Le corps transpire de l'intérieur, ce qui entraîne un effet de nettoyage et de purification optimal. De plus, la fréquentation régulière du sauna a un effet positif sur la circulation sanguine et le système immunitaire. En outre, le sauna soulage les tensions et les douleurs musculaires et favorise la circulation sanguine dans le corps.





# CLEVELAND



**Hemlock Holz**  
Bois de hemlock



**Bedienung**  
Commande



## KURZBESCHREIBUNG

Diese Infrarotsauna bietet Platz für bis zu 2 Personen. Das Hemlock-Holz und die moderne LED-Beleuchtung sorgen für eine angenehme Atmosphäre, in der sich die Anwender entspannen können. Es ist die perfekte Wahl, um sich nach einem langen Tag zu entspannen und Stress abzubauen.

## DESCRIPTION COURTE

Ce sauna infrarouge peut accueillir jusqu'à deux personnes. Le bois de hemlock et l'éclairage LED moderne créent une atmosphère agréable dans laquelle les utilisateurs peuvent se détendre. C'est le choix idéal pour se détendre et évacuer le stress après une longue journée.

## LICHTTHERAPIE

Die LED-Lichttherapie in dieser Infrarotsauna ist ein wahres Vergnügen. Das Licht fördert ein Gefühl der Entspannung, indem es verschiedene Wellenlängen aussendet. Darüber hinaus ermöglicht die LED-Beleuchtung ein entspanntes und gleichmäßiges Ein- und Ausatmen.

## LUMINOTHÉRAPIE

La luminothérapie par LED dans ce sauna infrarouge est un vrai plaisir. La lumière favorise une sensation de détente en émettant différentes longueurs d'onde. De plus, l'éclairage LED permet d'inspirer et d'expirer de manière détendue et régulière.



INFRAROTSAUNA  
SAUNA INFRAROUGE



**2 Sitzplätze**  
2 sièges



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Lautsprecher**  
Haut-parleurs



**Bluetooth**  
Bluetooth

Leistung   Puissance	1.86 kW
Temperatur   Température	37° – 45° C
Aufwärmezeit   Temps de chauffage	10 min
Plätze   Sièges	2
Bodenstrahler   Projecteur de sol	•
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	
Handtuchhalterung   Porte-serviettes	
Buchhalterung   Porte-livre	
Getränkhalter   Porte-boissons	
Leselampe   Lamp de lecture	•
Bedienung Aussen   Commande extérieure	•
Bedienung Innen   Commande intérieure	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
CD Player   Lecteur CD	
AUX Anschluss   Connexion AUX	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Sauerstoff Ionisator   Ioniseur d'oxygène	•
Timer   Minuteur	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Gewicht Leer   Poids à vide	133 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	1900 x 1200 x 1000
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 5999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50001893</b>



# OHIO



**Hemlock Holz**  
Bois de hemlock



**Bedienung**  
Commande



## KURZBESCHREIBUNG

Diese Infrarotsauna bietet Platz für bis zu 2 Personen. Das Hemlock-Holz und die moderne LED-Beleuchtung sorgen für eine angenehme Atmosphäre, in der sich die Anwender entspannen können. Es ist die perfekte Wahl, um sich nach einem langen Tag zu entspannen und Stress abzubauen.

## DESCRIPTION COURTE

Ce sauna infrarouge peut accueillir jusqu'à deux personnes. Le bois de hemlock et l'éclairage LED moderne créent une atmosphère agréable dans laquelle les utilisateurs peuvent se détendre. C'est le choix idéal pour se détendre et évacuer le stress après une longue journée.

## GLASFRONT

Die Infrarotsauna ist eine moderne Sauna, die Komfort und Luxus in einem bietet. Dank der vollständig verglasten Front ist ein hervorragender Blick auf die Umgebung möglich.

## FAÇADE EN VERRE

Le sauna infrarouge est un sauna moderne qui offre à la fois confort et luxe. Grâce à sa façade entièrement vitrée, il offre une excellente vue sur les environs.



**2 Sitzplätze**  
2 sièges



**Lichttherapie**  
Thérapie par la lumière



**Lautsprecher**  
Haut-parleurs



**Bluetooth**  
Bluetooth

Leistung   Puissance	1.75 kW
Temperatur   Température	18° – 45° C
Aufwärmezeit   Temps de chauffage	10 min
Plätze   Sièges	2
Bodenstrahler   Projecteur de sol	•
Lichttherapie   Thérapie par la lumière	•
Aromatherapie   Aromathérapie	•
Handtuchhalterung   Porte-serviettes	•
Buchhalterung   Porte-livre	•
Getränkehalter   Porte-boissons	•
Leselampe   Lamp de lecture	•
Bedienung Aussen   Commande extérieure	•
Bedienung Innen   Commande intérieure	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
CD Player   Lecteur CD	•
AUX Anschluss   Connexion AUX	•
Lautsprecher   Haut-parleur	2
Sauerstoff Ionisator   Ioniseur d'oxygène	•
Timer   Minuteur	•
Radio mit Bluetooth   Radio avec Bluetooth	•
Gewicht Leer   Poids à vide	130 kg
Abmessung   Dimensions Hh x Bl x Tp (mm)	1900 x 1200 x 1050
Farbe   Couleur	holz
<b>Preise   Prix</b>	<b>CHF 4999.-</b>
<b>Artikelnummer   Numéro d'article</b>	<b>50001793</b>

## IMPRESSUM

© Alle Rechte vorbehalten.

Für den ganzen Katalog gelten die AGBs auf unserer Internetseite [www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

Änderungen in Technik, Design und Preise vorbehalten.

Gestaltung: Firma Armin Schmid, Ulisbach Bilder: Firma Armin Schmid, Ulisbach

Sämtliche Inhalte, Bilder, Texte und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt.

Sie dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch auszugsweise kopiert, verändert, vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

## MENTIONS LÉGALES

© Tous droits réservés.

Ce sont les conditions générales de vente de notre site Internet [www.armin-schmid.ch](http://www.armin-schmid.ch) qui s'appliquent. Sous réserve de modifications techniques et de design.

Conception: Maison Armin Schmid, Ulisbach Photos: Maison Armin Schmid, Ulisbach

Tous les contenus, photos, textes et illustrations sont protégés par le droit d'auteur.

Ils ne peuvent être copiés, modifiés, reproduits ou publiés, en partie ou totalement, sans autorisation écrite préalable.

HIER FINDEN SIE  
UNSERE WELLNESS  
ARTIKEL



TROUVEZ ICI  
NOS ARTICLES  
BIEN-ÊTRE

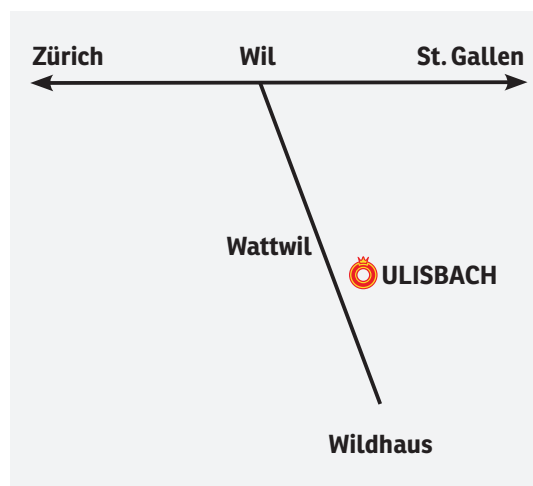


## FIRMPROFIL

Sonnenkönig ist ein Familienunternehmen, das seit 1957 Heizungen herstellt. Mittlerweile bieten wir ein umfangreiches Sortiment an Produkten rund um Klima, Heizen, Garten, Wellness und Haushalt. Alle Sonnenkönig-Produkte verfügen über eine Garantie von 2 Jahren und sind CE geprüft.

## PROFIL DE L'ENTREPRISE

Sonnenkönig est une entreprise familiale qui fabrique des chauffages depuis 1957. Entre-temps, nous proposons une vaste gamme de produits pour la climatisation, le chauffage, le jardin, le bien-être et le ménage. Tous les produits Sonnenkönig bénéficient d'une garantie de deux ans et sont certifiés CE.



## FIRMA ARMIN SCHMID

Olensbachstr. 9 - 15  
CH-9631 Ulisbach  
Switzerland

### NATIONAL

Info-Tel. 0848 870 850  
Fax 0848 870 855

### INTERNATIONAL

Telefon 0041 58 611 60 00  
Fax 0041 58 611 60 60

### DEUTSCHLAND, BURG AU

Telefon 0180 500 6435  
Fax 0180 311 302

### ÖSTERREICH, DORN BIRN

Telefon 0043 810 311 302  
Fax 0043 810 311 304